Año XIII — Teléfono número 98 — Vitoria, Sábado 30 de Agosto de 1913 — Oficinas: Estación 47 — Número 4884

SUSCRIPCIÓN:
Vitoria . . 1 mes . . 1,25 pesetas.
Provincias 3 meses . 5,00 »
Id. 6 » 9,00 »
Id. 12 » 16,00 »
Extranjero . . 40,00 francos.
Pago adelantado
Oficinas: Estación, 47

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:
Esquelas en 1.ª á una columna 15 pesetas, á dos 30, á tres 50
Idem en 2.ª á una 10 á dos 20, á tres 25
Idem en 3.ª á una 5 á dos 10, á tres 15
Anuncios en 1.ª á 0'75 línea.
Idem en 2.ª á 0'35 idem.
Idem en 3.ª á 0'10 idem.
Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50 %
Pago adelantado

## Enfermedades de los ojos

El reputado oculista don ROBERTO LAIGNIER, de la Facultad de Paris, ex-jefe de la clínica del afamado Doctor Luis de Wecker; comenzó el dia 1.º de Agosto sus consultas y operaciones en la clínica de la Cote des Basques, calle D' Albarade 9, en Biarritz, para continuar hasta fines de Octubre.

## Consultorio de enfermedades de los ojos

Fundado y dirigido por
D. R. CASTROVIEJO
LOGROÑO

Oculista del Hospital Provincial y de la Beneficencia Municipal.
Calle del 11 de Junio, núm. 11 y Salmerón, núm. 30.
**Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5**
Entrada al consultorio, por la calle de Salmerón.

DEL DIA

## La incógnita de Marruecos

Un diario donostiarra, republicano por más señas, publicó días pasados un cierto trabajo, que no parecía de redacción, en el cual trabajo, á vuelta de apreciaciones sobre la política hispano-marroquí más ó menos fundadas ó si se quiere más ó menos desatinadas, se acogía tal cual especie gravísima, verbigracia, la de que el relevo ó la dimisión del general Alfau fué debida á la resistencia de éste á amparar un determinado negocio poco limpio. No doy por buena ni por mala la acusación: hago constar simplemente que hasta el actual momento no se ha producido, ó yo no la conozco, de parte del Gobierno ninguna rectificación.

Y añado que es muy lamentable que se digan y si son falsas no se desmientan y si por desgracia verdaderas no se aclaren y sancionen por la opinión estas cosas. Es muy lamentable, porque esta guerra, deshonra desde su principio por los revolucionarios que se acogieron á la bandera pacifista, es muy impopular y si se consiente sin razón, ó se dá la razón para que circulen esas versiones, la tal guerra resultaría sencillamente abominable.

Ya es mucho que por falta de previsión de nuestros gobiernos, resultemos gastando la sangre y el dinero de los españoles en una empresa que al cabo solo puede resultar provechosa para la media docena de súbditos alemanes y para unos cuantos judíos dueños la mayor parte del territorio sobre el cual ejercemos el costosísimo protectorado; pero si sobre eso resultase que el sacrificio inmenso de la Nación, no ha de granjear esto honra ni provecho, dado que el último solamente habría de ir á pasar á la bolsa de cuatro familias, quedaría justificada no solo la protesta sino tambien la resistencia, porque ninguna consideración de bien particular es suficiente, para que en el periodo de la lenta convalecencia de un pueblo que pasó por un terrible desastre, se obligue á aquel á derrochar actividades que no tiene y recursos de que carece sin que aparezca clara, distinta, indiscutible la finalidad patriótica. Por España, por su grandeza, por su gloria, por su prosperidad, siquiera futura, debemos sacrificarnos todos y cuanto más desinteresados, más meritorio será el sacrificio; pero para enriquecer á media docena de particulares, no se debe derramar una gota de sangre ni gastar una sola peseta.

En este punto más que en ningún otro, los gobiernos deben procurar que se vea claro y se juegue limpio, Marruecos puede ser un tabor ó una tumba para España, es una incognita que el tiempo despejará; pero ¡por Dios! que sea por Ella, acertándose ó equivocándose sus directores, por quien se lucha; porque á la evidencia de que habían impuesto los sacrificios más dolorosos al país por motivos segundos y terceros, estallaría la indignación tanto más violentamente cuanto mayores hubieran sido la tolerancia y la paciencia del pueblo agraviado, maltratado y expoliado. Por eso es menester que en esta empresa colonizadora las obras del mundo oficial tengan absoluta transparencia...

MIGUEL PEÑAFLOR

## DESDE BARCELONA

POR TELÉFONO

3'40 t.

### Declaraciones de Marianao

El senador y el ex alcalde de Barcelona señor marqués de Marianao ha sido interviuvado en Vichy por un colaborador de «Le Temps» y acerca de las aspiraciones catalanas, se expresó así el marqués;

«Los catalanes desean obtener la autonomía administrativa de su región; es decir, una organización intermedia entre la administración de nuestras provincias Vascongadas y la autonomía que Gobierno inglés acaba de conceder á Irlanda. De ese modo Cataluña obtendría, si puedo expresarme así, un poco más que las provincias Vascongadas y un poco menos que Irlanda.

»El sistema comprendería la creación de un Consejo general compuesto de delegados de las cuatro provincias catalanas reunidas y dotado de un presupuesto especial.

»Este Consejo podría asumir con completa independencia los servicios de instrucción y de obras públicas, de beneficencia y otros de la misma índole.

»No ocultaré que las demás provincias españolas no participan de este punto de vista y prefieren la centralización; pero el Gobierno ha reconocido en parte la legitimidad de las reivindicaciones catalanistas, y lo ha reconocido con hechos, adoptando la decisión de otorgar á las cuatro Diputaciones el derecho de agruparse y de formar un solo Consejo para que se ocupe en los trabajos públicos.

»El estado de espíritu de las poblaciones catalanas es, además, actualmente favorable á la introducción pacífica y gradual de las reformas deseadas.»

Aquí en Barcelona han producido excelente efecto las declaraciones del senador catalán.

### Festival benéfico

Mañana domingo se celebrará un festival en el teatro del ex Circulo de propietarios, de Gracia, á favor de las escuelas que tiene establecidas el Ateneo Obrero de dicho punto.

El programa es variadísimo y excelente.

La Banda municipal, cedida por el Ayuntamiento, interpretará piezas de Wagner, ¡Puccini y Sadurní.

Tomarán parte el concertista de mandolina, don Bamón Agustí y la soprano, señorita Adela Farré, acompañados al piano por los maestros don Jaime Vall y Pérez Aguirre, respectivamente, siendo escogidas las piezas de ejecución.

«La filantrópica», popular agrupación de cuartetos, cantará á voces solas tres números de su repertorio imponiéndose después una *corbata señera*.

Finalizará el acto con el reparto de premios á los alumnos del Ateneo, recitando niños y niñas varias poesías y un monólogo.

### Los carlistas

Costeada por el Centro Regional de Veteranos carlistas, se rezará mañana domingo una misa en la parroquial iglesia de San Justo, en sufragio de las almas de los compañeros recientemente fallecidos, entre éstos los señores Moore y Puigvert.

### La corrida del domingo

Con la corrida de mañana domingo empieza la segunda temporada la empresa de las Arenas, preparando una bonita corrida de toros, cuyo cartel ha despertado entusiasmo entre los aficionados, puesto que Vázquez y «Paco Madrid» están realizando una campaña brillante, siendo los espadas de segunda fila que más corridas torean y mayores triunfos obtienen por su intachable estilo, voluntad y corazón.

### Comedor escolar

La Junta provincial de Protección á la Infancia y Represión de la Mendicidad, ha acordado abrir de nuevo en la barriada de Hostafranchs y á primeros del próximo Septiembre, un comedor escolar, con ampliación del Parque infantil, en donde puedan estar bien atendidos los niños que asisten á las escuelas de aquella barriada, mientras sus familias van en busca de sustento á las fábicas y talleres.

En Elorriaga

## La fiesta escolar de mañana

Según hemos anunciado, mañana se celebrará en el inmediato pueblo de Elorriaga, la simpática fiesta escolar organizada por el maestro don José Andrés.

Comenzará á las cinco de la tarde y dados los atractivos de esta fiesta y la proximidad del pueblo, es casi seguro que si el tiempo acompaña sean muchos los vitorianos que acudan á la misma.

Nosotros hemos sido atentamente invitados por el señor de Andrés y asistiremos muy gustosos al festival escolar.

## Noticias de Alava

*(De nuestro corresponsal)*

**Laguardia**

Por los señores Martelo, de Páganos, se han envasado para Vizcaya ochenta hectólitros de vino, á 37 pesetas.

Las operaciones pendientes de envase son varias, todas con el mismo destino, en general, al mismo precio. Aunque no mucho, queda algo encubado, que está en trato.

Para Madrid, con objeto de examinarse para ingreso en el Cuerpo de nueva creación de contabilidad general de Estado, ha salido el joven don Vicente Pastor, á quien deseamos buena suerte.

Por ser el día de San Juan degollado, la cofradía de su advocación tiene desde anoche la gaita animando al pueblo.

Esta cofradía se distingue siempre por su animación en este día.

También está contratada la gaita para amenizar las primeras horas de la noche de todo el próximo mes de Septiembre, por un grupo de personalidades que se ha propuesto hacer grata la estancia de la colonia veraniega, que este año es numerosa, particularmente de bilbaínos que encuentran aquí con la salud, quebrantada por el clima de aquella villa.

Las faenas de la recolección de cereales han terminado ya, dejando bastante satisfechos á los agricultores por la cantidad y clase del fruto recolectado.

El viñedo se encuentra atrasadísimo por el tiempo seco tan pertinente.

29 Agosto de 1913.

Rasgos y rasguños

## Lección de cosas

I.

Poco á poco parece que la tranquilidad y el sosiego van adueñándose del espíritu de los patronos y obreros catalanes y solventadas las diferencias que los separaban, vuelven de nuevo á abrir sus puertas las fábricas y con este retorno al trabajo se apagan y debilitan hasta perderse en el vacío de lo impreciso é indeterminado, las voces clamorosas y jadeantes que pedían reparación inmediata, los ayes de dolor que salían de pechos torturados por el infortunio, las imprecaciones y amenazas que velando las mas de las veces el recto criterio y el discurrir manso y apacible, aparecían como producto y derivación de pasiones políticas y lodios inexplicables más que como corolario necesario y lógico de lo que los obreros llaman abusos intolerables y los patronos exigencias que de llevarse á cabo dificultan y casi anulan la vida de la fábrica y de sus propietarios.

De aplaudir es, el que cediendo unos y otros, cada cual dentro de su esfera como es natural, se haya buscado una fórmula de concordia que permitiera cesar un estado de cosas anormal y arbitrario y encontrada ésta, empiezen á funcionar los grandes telares del principado catalán y que densos penachos de humo, señal evidente de la prosperidad industrial y de la labor prodigiosa que realiza aquella región, vuelvan á salir de sus chimeneas parecidas á gigantescos pebeteros donde se quema el incienso del trabajo y de la laboriosidad, que se esparce y difamina por todos los ámbitos para pregonar hasta dónde llega el genio y el talento del hombre y cómo cumple la ley que desde el principio del mundo y, á raíz de su caída, le impusiera el Supremo Hacedor.

No será mi pluma poco avara de plácemes y lisonjas cuando el aplauso estalla y todas las manos se juntan en señal de agrado y benevolencia, la que regatee sus más efusivos y entusiastas parabienes, á la solución del conflicto que, en crónica nacida apenas se inició y se dejaron ver los primeros chispazos precursores del incendio y de la conflagración que se avecinaba, califiqué de pavoroso, nó, los prodigo y los tributo á manos llenas y con grande satisfacción pero así como en el difícil arte de guerrear, un general que dirige las maniobras que ejecutan los distintos organismos del ejército, concluidas estas, reune á su estado mayor y á los jefes de las distintas unidades que entraron en fuego, y pidiéndoles su parecer, se van señalando las deficiencias y abusos que se cometieron, se delimitan y marcan con absoluta propiedad las funciones que cada uno debió ejercer y se señalan por último normas y derroteros para la mejor y mas completa perfección de las armas combatientes, de la misma manera, trás de esas, que fueron verdadero combate, pero que denominaremos maniobras de la huelga, llamaremos á consejo, á deliberación, á exámen de lo sucedido, al sentido común, á la razón con sus destellos luminosos é imposibles de velar, á la lógica inflexible y nunca bastardeada, al sentimiento y á la fé cristiana bases de la vida social y ellos nos han de decir el porqué de muchos abusos, la orientación de esas huelgas francamente revolucionarias y el papel tristísimo que se hace representar en ellas á mujeres y niños que por sus condiciones y medio en que desenvuelven sus actitudes, no pueden ni deben ser juguete de ambiciones mal encubiertas, ni servir como muro de contención entre los violadores del orden público y quienes por mandato imperioso de la ley están obligados á restablecer las cosas á su estado normal y primitivo.

Y en primer lugar, merece señalarse el hecho y repetir una vez más, que es frecuente el clamoreo de las clases necesitadas y de los proletarios contra los ricos que acaparan caudales y los encierran en Bancos y sociedades de crédito para que les produzcan una renta equitativa y á favor de ella vivir con holgura y sin quebraderos de cabeza; que los defensores del pobre y del menesteroso, no los que se llaman sus redentores y viven á su costa explotándoles y dirigiendo sus esfuerzos hacia un fin francamente libertario y de expoliación, sino los que estudian sus necesidades, los que recojen sus palpitaciones y condensan y cristalizan sus anhelos en orientaciones altamente beneficiosas para ellos, se lamentan de que el capital español no se dedique á fines industriales y á explotaciones agrícolas y la mayor parte de las empresas que radican en la madre Patria están en manos de extranjeros que se llevan á sus naciones el producto y los sudores, los afanes de este pobre pueblo español.

El rico, tanto el que heredó sus riquezas de sus mayores, como el que las adquirió por propias especulaciones y trabajando con ahinco y sin cesar, tiene perfectísimo derecho, dicen, muy razonadamente, á vivir con las rentas de ese capital que tantos afanes y sudores le costó, pero no puede, ni debe, dado el estado actual de la sociedad y del obrero, dejarle inactivo y sin producir; Dios ha dado las riquezas para usar de ellas en la forma debida, para favorecer al necesitado y al pobre, para ayudarles, para protegerles y llevarles con un jornal decoroso el sustento necesario al cuerpo y la cristiana resignación y mansedumbre que les permite mirar las exigencias y privaciones de la vida, como un medio para purificar sus sentimientos y virtudes cristianas, intensificando y enardeciendo su fe prodigiosa y robusta, que hace elevar los ojos de sobre las impurezas y torturas de un vivir acaso y sin acaso bien triste para ellos.

Cierto, ciertísimo que el rico y el opulento están en la obligación y precisados se vén á emplear su capital cuantiosísimo en fines y empresas que además de reportarles beneficios y ventajas, porque acrecienta su numerario proporciona trabajo y ocupación y por ende sustento á numerosas familias que dependen de la labor de sus manos, pero si todo esto cae dentro de la evidencia y ante su absoluta certeza no hay otro remedio que bajar la osbeza y prestar asentimiento y sumisión, yo creo, que delante de los hechos que con su brutal y sangrienta elocuencia demuestran que el obrero está influenciado y casi dominado por ideas disolventes y de perdición, los ricos, los potentados temen emplear sus capitales y su dinero en empresas industriales, en algo que reporte utilidad directa é inmediata para todos, porque una huelga injustificada y sin fundamento serio, ó el resplandor intenso de los incendios que devoran y destruyen por causas malévolas, en pocas horas, soberbios edificios, dan idea y demuestran á las claras que en la mayor parte de los casos, no se ventilan ni dilucidan asuntos que atañen al progreso de la industria ó al mejoramiento del obrero, si no que odios enconados y de lucha de clases, dibujan en el horizonte social los negros trazos y la fatídica silueta del socialismo imposible y del anarquismo disolvente y brutal, que extienden sus garras para destrozar una organización que ellos, en sus elucubraciones y delirios, pretender asentar sobre nuevas y mejores bases.

LEANDRO JOSÉ CORREDOR.
Capellán Castrense

## Política local

### Los carlistas

Mañana se celebrará el agape con que los carlistas se proponen obsequiar al Delegado jefe don Francisco Estavillo.

Tendrá lugar en el Círculo Jaimista á las siete de la noche.

Una hora antes los chistularis se situarán en el jardín del Círculo.

Hemos oido que el número de comensales se aproxima á 500.

Despues de la paella tendrá lugar la fiesta nocturna en los jardines, para la cual se han colocado infinidad de farolillos á la veneciana.

Una banda de música amenizará el acto, disparándose cohetes y lanzándose globos grotescos,

La fiesta jaimista de mañana promete verse muy animada y concurrida.

## FESTIVAL BENEFICO

Esta tarde, á las seis, se reunirá la Junta organizadora del festival á beneficio de la Casa-Cuna y Exploradores, en el despacho de su digno presidente el señor Gobernador civil. Los individuos de la Junta llevan realizados muchos de los trabajos preliminares, encontrando por todas partes facilidades y atenciones muy dignas de estimarse.

Informaremos á nuestros lectores de lo que se trate en esta importante reunión, y poco vale nuestra leal cooperación, ya lo hemos dicho, pero nos es tan simpática la idea que seguiremos prestando á ella nuestro cariño y entusiasmo, hasta que se consiga el éxito que es justo alcanzar para estas dos instituciones que están prestando á la capital beneficios bien efectivos.

## Todos los sports

### Lucha greco-romana

Ochoa triunfador

El león navarro ha obtenido otro nuevo triunfo en la Ciudad Lineal.

Los periódicos de la corte dan cuenta del triunfo de Ochoa sobre Tarkowsky en términos encomiásticos.

«La Tribuna dice del gladiador navarro lo siguiente:

Antes de comenzar el combate entre Ochoa y Tarkowsky, el «speaker» pregunta al público si accedía á que nuestro compatriota tomara parte en el Campeonato.

Un «sí» rotundo y terminante salió de todas las gargantas. El árbitro hizo sonar un pito; avanzaron los luchadores hacia el centro del «ring», y comenzó el combate de dos hércules que jamás se habian encontrado.

Relatar aquí el desarrollo del combate sería ocioso. Tarkowsky fué el mismo de siempre, empleó sus consabidas corbatas y presas de cuello y hombro para agotar al adversario, entremezclando algunos mazazos de los suyos, que derriban al luchador más fuerte.

Pero á Ochoa no le arredran las corbatas. Sufrió las primeras sin desconcertarse. Deshizo las siguientes levantando en vilo á Tarkowsky, y, por último, empleó una defensa nueva, que le dió maravillosos resultados.

Cuando el cosaco estaba más entusiasmado arreciando en su corbata, Ochoa hacía bandera con su cuerpo, daba un ballestazo formidable y salía despedido á dos ó tres metros del cosaco, que ponía una cara indescriptible al verse burlado de aquella manera.

Ochoa se vengó bien de la táctica del cosaco, prendiéndole tres ó cuatro veces en rapidísimos golpes de Arpin, que tuvo que parar el ruso en puente para buscar después de costado.

La agilidad, la rapidez de Ochoa, los saltos y el ataque constante, desconcertaron al cosaco. De nada sirvieron sus masajes de cuello, ni los golpes en la nuca, ni los dos brazos rodeados en tierra que hizo, ni las presas de hombro en tierra. Estas, especialmente, eran deshechas por Ochoa en giros rapidísimos, que volvían loco á Tarkowsky.

Cuando más apretaba éste en una presa de hombro en tierra. Ocha prendió en brazo rodeado al cosaco y consiguió la victoria en treinta y dos minutos y quince segundos, dejando á Tarkowsky convertido en un sapo, sin poder hacer el más leve movimiento, clavado, materialmente clavado en el tapiz.

Fué Tarkowky el primero que ovacionó á Ochoa. Tan pronto como se levantó del tapiz, se acercó á Ochoa y, en un momento de entusiasmo, le besó en la cara, y dándole después palmadas en la espalda, le dijo:

—¡Kolosal! ¡Luchador kolosal! ¡¡Kolosal!!

Tarkowsky no discutió su derrota. Estaba bien vencido.

## Ecos militares

### Misas

Mañana oirán misa los cuerpos de esta guarnición en la forma siguiente:

Cuenca á las ocho en los Carmelitas.

Alfonso XIII á las ocho en San Vicente.

Artillería á las nueve en las Desamparadas.

Administración militar á las doce en las Salesas.

### Clasificaciones

Han sido declarados aptos para el ascenso 12 oficiales terceros de Oficinas militares.

### Profesorado

Se concede la separación de la Academia de Artillería al capitán profesor de la misma don Emilio Rambaud.

### Infantería

Ha sido destinado el coronel don José Medina Roldán, á excedente en la sexta región.

La escuela moderna de Barcelona

## El sucesor de Ferrer

Nos escriben de Barcelona:

«Lorenzo Portet, sucesor de Francisco Ferrer, el fudador de la Escuela Moderna en Barcelona, está editando una porción de obras tales como «Hacia la Unión libre», «La Moral anarquista», «La Anarquía», «Evolución Super-orgánica» y otras, con el objeto de ir sembrando en todas partes los ideas disolventes de la maldita escuela, sin que los Gobiernos practiquen diligencia alguna para evitar esta propaganda que tanto daño puede acarrear á nuestra desgraciada nación.

Ahora le ha tocado el turno á la comarca de Vich de recibir tales prospectos, y sabemos que han llegado á manos de muchos, sobre todo maestros de escuelas. Pero si todos los que están encargados de la dirección de la juventud obrasen como ha obrado la distinguida maestra de Roda, doña Soledad Santigosa, muy pronto Portet vería defraudadas sus esperanzas y se iría con la música á otra parte si quería sacar algún fruto de sus sudores y trabajos.

Doña Soledad Santigosa también ha recibido uno de esos prospectos, pero le ha faltado tiempo para remitirlo al punto de su procedencia, acompañándolo de la siguiente carta que mucho honra á su autora.

Dice así:

»Señor don Lorenzo Portet.--Barcelona.

Muy señor mío: Adjunto devuelvo á usted el prospecto que he recibido de las publicaciones de la Escuela Moderna. Nada de esa Escuela me interesa; como hija sumisa de la Iglesia Católica y maestra amante de mi patria, no he de patrocinar ni adoptar en la escuela nacional de mi cargo libro alguno que vaya contra la ley de Dios y la dignidad de mi España.—Roda Vich 4 de Julio de 1913.—Soledad Santigosa, viuda de Salsas, T. F.»

Así es como debieran hablar todos los maestros y maestras de escuela, sin rodeos ni distingos, sin nebulosidades ni eufemismos, bien claramente, que todo el mundo lo entienda, confesando á Cristo y declarándose amantes de su patria, y dando á entender que es enemigo de su patria y de su Dios el que se acoge á la Escuela Moderna, sigue sus inspiraciones y propaga sus obras.»

## Rasgo de honradez

El guardia municipal Daniel Lopez, que ya en anteriores ocasiones demostró gran celo y rectitud para el desempeño de su cargo, ha realizado hoy un meritorio acto de honradez, del cual damos cuenta para su satisfacción y la de sus jefes.

A un convecino nuestro, que habita una de las casas de la calle de la Estación se le extravió ayer una hermosa piedra de gran valor.

Cuando iban á darse las oportunas órdenes para que fuese anunciada en la prensa, tan valiosa pérdida, presentóse en el domicilio de su dueño el guardia don Daniel López, haciendo entrega del brillante, previa la debida comprobación, había sido encontrado por él en medio de la calle de la Estación, frente al hotel Quintanilla.

El honrado guardia fué gratificado, Nosotros le felicitamos por su proceder.

Letras femeninas

## CRÓNICA VOLÁTIL

Este invierno voló en Madrid una señora: voló «en toda la extensión de la palabra» y en el más gráfico sentido de la misma. En alas de la fé voló después su nombre por la nación, «del uno al otro confín» y quiza traspuso la frontera traducido hiperbólicamente.

Este auge de la que se llamó aquí «primera aviadora», causó mucho *revuelo* porque otra audaz señorita disputó la primacia de haber volado en España: y al punto una tercera reclamó para sí la gloriosa inauguración del vuelo femenino. Hubo dimes y dirites, testimonios y recusaciones, desáfíos y «copas» presuntas para un *raid* que no tuvo lugar porque las voladoras no se pusieron de acuerdo.

—¡Cosas de mujeres!—que diría el conde Euforia, conforme siempre con todo lo que signifique sostenerse en las alturas, aunque solo sea con un pie.

El terceto discordante de estas tres damas lanzadas á los vientos, obtuvo, pues, un grande «éxito de prensa», como ahora se dice, por los libros muy ponderados en los periódicos y que no se venden.

[illegible] ne poco «por ahí» el franco y popular simpática modistilla de 17 años. Felisa Gomez, que sencillamente, sin preparativos ni anuncio, sin *posse* y sin traje «de ceremonia», voló en el *San Ignacio* con el insigne aviador don Juan Pombo.

Fué un impulso intrépido y sonriente, lleno de gracia. La modistilla tenía muchas ganas de volar. No analizó esta ambición gallarda con ningún complicado análisis: tenía, únicamente *ganas de volar*.

—¡Si quisiera llevarme ese señor!—iba diciendo á una amiga camino del aeródromo.

Y lo solicitó así, ingenuamente, con la misma sinceridad con que lo deseaba.

Galante y sorprendido, Pombo aceptó á la gentil pasajera, y previa una escaleruca para montar en el sillin, la moza santanderina lanzóse á los aires con la mayor naturalidad, sin alardes ni orgullo, sin asombro ni miedo, flameante su colorada blusa dominguera en las alas del pájaro triunfal.

Felisa gozó un altísimo paseo por encimas del mar y de la tierra: vió muy pequeñas las casas, los barcos y los hombres, y bajó «al mundo sin desdén, sonriente y tranquila, como había subido.

No dió importancia ninguna á la ruidosa ovación que se le tributaba por su intrepidez, ni de sus impresiones hizo comentarios trascendentales.

—Es... como dar un paseo en coche;--contestó plácidamente á las mil preguntas que la acosaron.

Y como el público quisiera saber si ella se atrevería de nuevo á subir.

—Ya lo creo—repuso—me gustaría... lo mismo que ir en coche.

En la imaginación apacible de esta niña costurera no ha adquirido la gloria de volar más mérito ni más encanto que el gusto de correr descansadamente en un cómodo carruaje.

De donde se deduce que entre las jóvenes provincianas y modestas—el corazón maternal del pueblo pudiéramos decir—no abundan las exaltaciones ni el lirismo, la vanidad ni el temor, y en cambio reinan la valentía, la candidez, el espíritu práctico y la gracia humilde: consideraciones muy consoladoras y optimistas para el feminismo de un país donde ya vuelan las mujeres...

CONCHA ESPINA DE SERNA.

## Por ahí...

**Banquete original**

Entre los banquetes originales que con tanta frecuencia se celebran en Norteamérica lleva la palma el que ha tenido lugar en Jeffersonville Indiana, donde mil presidiarios han sido obsequiados por la municipalidad con un banquete por su conducta heróica durante las grandes inundaciones que tuvieron lugar esta primavera.

Estos presidarios se ofrecieron espontáneamente á trabajar para impedir que el río Ohio rompieran los diques que impedían la inundación de Jeffersonville, y despues de trabajar durante tres dias y tres noches sin interrupción, lograron salvar la ciudad de la inundación, sin que se escapara uno solo, á pesar de que no les pusieron guardias ni los vigilaban.

El Municipio de Jeffersonville ha concedido una medalla á cada uno de esos presidarios, garantizándoles trabajo cuando cumplan sus respectivas condenas; y se dice que el presidente Wilson rebajará á todos tres años de los que les faltan para cumplir como gracia por su conducta.

Y el superintendente de la prision, mister D. C. Peyton, les concede, desde que prestaron ese servicio, el derecho de pasear á ciertas horas por las calles de Jeffersonville, y hasta ahora la conducta de esos convictos ha sido tan correcta, que piensa mantener la costumbre.

**Analfabetos en el ejército inglés.**

Según informa el *Military Mail*, de 29.019 reclutas incorporados en el año 1912, 3.308 no sabían leer ni escribir, 8.620 no cumplían las condiones en que están generalmente los niños de ocho años en las escuelas primarias y 8.721 escribían y conocían las reglas aritméticas, pero con la corrección que se puede exigir á los niños de nueves años en dicha escuelas. La nueva estadística muestra que el número de analfabetos en el ejército inglés va aumentando considerablemente.

Ministerio de Cultura 2010

# CONFLICTOS OBREROS

POR TELEFONO
3'40 tarde.

## La situación sigue igual

Las últimas noticias que se reciben de Barcelona participan que la situación continúa en el mismo estado que en dias anteriores.

En las fábricas abiertas últimamente continúan acudiendo al trabajo los obreros.

No se trabaja en aquellos talleres en que los obreros no están conformes con el horario.

Reina gran desorientación en las sociedades obreras.

## Discusiones

En varios círculos se discute la actual situación, haciendo grandes comentarios.

Entre patronos y obreros se discute también la forma en que ha de distribuirse la jornada de sesenta horas y la proporción en que han de pagarse los jornales á destajo.

## El lunes se abrirán las fábricas

Se asegura insistentemente que el próximo lunes se abrirán todas las fábricas y que no dejará de acudir al trabajo ni un solo obrero.

De esta misma impresión participa el Gobernador civil señor Francos Rodriguez.

## Comentarios á un manifiesto

Está siendo objeto de grandes comentarios el manifiesto publicado recientemente por los patronos, tanto por su forma como por su fondo.

Dícese que en el referido escrito se censura grandemente al Gobierno y se afirma que entre gobernantes y gobernados no existe la armonia que fuera de desear, para bien de los obreros y de los patronos.

## Un acuerdo

Los patronos han celebrado una extensa reunión.

Se ha acordado disolver la comisión gestora que ha actuado en representación de los fabricantes durante el conflicto, nombrándose en cambio tres comisiones.

Estas estarán formadas, una, por fabricantes del llano, otra pos doce patronos de la montaña y la última compuesta de dieciseis fabricantes de Barcelona.

Estas comisiones se encargarán de organizar todo lo necesario para la implantación de un Sindicato general de hilados y tejidos.

## Lo que dice el gobernador

Una comisión de la junta directiva del centro obrero "La Constancia,, ha visitado hoy al gobernador para tratar de la solución definitiva del conflicto fabril.

Los comisionados hicieron algunas peticiones al gobernador relacionadas con el trabajo.

El señor Francos Rodriguez les ha manifestado que mientras no acudan al trabajo todos los obreros, no gestionará ninguna petición.

Anunció á los obreros que el lunes se abrirán todas las fábricas de la región.

Reina gran expectación por conocer la actitud que los obreros adoptarán esta noche en la asamblea que se verificará en la Casa del Pueblo.

# Cuenca á Marruecos

Durante todo el día de hoy han circulado rumores de que el regimiento de Infantería de Cuenca número 27 iba á Marruecos.

En vista de estos rumores, hemos querido confirmarlos oficialmente personándonos al efecto en el cuartel del General Loma donde se aloja el citado regimiento.

En dicho cuartel se nos ha manifestado que, efectivamente, se había recibido un telegrama del ministerio de la Guerra en el que se ordena al Jefe del regimiento tenga preparada la fuerza para salir con dirección á Maruecos al primer aviso.

A última hora de la tarde, hemos tenido noticias de que en el cuarto de banderas del citado regimiento, se ha verificado un sorteo entre las Jefes y oficiales.

En los centros militares se guarda gran reserva respecto á la marcha de Cuenca.

# DEL MUNICIPIO

A las doce de esta mañana se han reunido en el ayuntamiento los señores concejales, citados en comisiones reunidas por el alcalde don Julián Aniel Quiroga.

Sobre algunos extremos tratados en la reunión se ha guardado prudente reserva.

El alcalde ha dado cuenta de haber sido invitado por el ayuntamiento de San Sebastián á las fiestas del Centenario que se celebrarán mañana en la vecina ciudad.

Con tal motivo el señor Quiroga ha salido en el correo de esta tarde para la bella Easo, encargándose interinamente de la presidencia el primer teniente alcalde don Faustino Murga.

Durante su estancia en San Sebastián el alcalde solicitará audiencia de don Alfonso y del capitán general, habiéndose nombrado para acompañar al señor Quiroga á dichas visitas, formando comisión, al concejal señor Pardo.

Según hemos podido averiguar tratarán del problema de los cuarteles con el jefe de la región, á fin de estudiar la forma en que ha de solucionarse asunto tan trascendental para Vitoria.

Como circulan rumores de que el regimiento de Cuenca ha recibido orden de marchar para Arcilla y Larache, es fácil que le sustituya alojándose en el cuartel que actualmente ocupa, el regimiento de Guipúzcoa, que se encuentra en Orduña.

# Información general

POR TELÉFONO
3'40 t.

## Muerte sentida

**Santander.**—Despachos de esta capital dan cuenta del fallecimiento del alcalde don Pedro San Martin.

Esta mañana se celebraba en la Catedral una solemne función religiosa á la que asistía el Ayuntamiento en corporación

Durante la ceremonia el señor San Martin, que padecía una angina al pecho, se sintió repentinamente indispuesto.

Inmediatamente fué trasladado á la sala capitular, donde falleció momentos despues.

La muerte ha causado profunda impresión, pues contaba con grandes simpatías, como particular y como alcalde.

## Procesión suspendida

Con este motivo se ha suspendido la procesión que debía celebrarse despues de la función.

El primer teniente alcalde convocó enseguida á una reunión, qu se celebrará esta tarde, con objeto de acordar los honores que han de tributarse al finado.

## Hallazgo de ocho bombas

**Badajoz.**—Dicen de esta población que según noticias recibidas de Lisboa han sido encontradas ocho bombas en el domicilio de Vicente Souza, ignorándose el destino y procedencia de los citados explosivos.

Las autoridades han detenido á Souza y á varios jefes del movimiento revolucionario verificado en abril último.

## Nombramiento

Dícese tambien que ha sido nombrado el señor Almeida de Eca, miembro de la comisión que entenderá en la cuestión referente al tratado de Comercio entre España y Portugal.

## No hay dinero

A consecuencia de la escasez de dinero, este año no se celebrarán las fiestas anuales de octubre en que se conmemora el aniversario de la implantación de la república en Portugal.

# NOTAS DE SOCIEDAD

Los que viajan

Han salido:

.*. Para San Sebastián el arquitecto municipal don Javier Aguirre.

.*. Con dirección al mismo punto y con objeto de asistir á las fiestas del Centenario, el alcalde de esta localidad don Julián Aniel Quiroga.

.*. Tambien para San Sebastián á fin de ayudar á nuestro amadísimo Prelado que tomará parte en los festejos religiosos del Centenario, el maestro de ceremonias de esta Catedral don Pedro Anasagasti.

.*. Con dirección á Calahorra la bellísima señorita Micaela Arróyave.

.*. Para Valladolid el alumno de la Academia de caballería don Gabriel Palacios.

.*. De excursión cinegética, para La puebla de Arganzón, don Eulogio Serdán.

.*. Para Cuartango. el presbítero don Isidro Salazar.

.*. Con dirección á Valencia don Pedro Navarro.

.*. Para Valladolid don Pedro Rovira.

.*. Con dirección al mismo punto, donde tomará parte en la novillada que se celebrará en la plaza de dicha localidad, el matador de novillos Rafael García (Gitanillo).

.*. Conforme adelantábamos en nuestro último número, anoche salió para Burgos en el segundo exprés, nuestro querido compañero en la prensa don Dionisio Laguia, redactor del *Heraldo de Madrid*, siendo despedido en la estación por muchos de sus amigos entre ellos el señor Hurtado de Mendoza.

.*. Ha regresado á Miranda después de breve estancia en Vitoria, el ilustrado ingeniero industrial don Casimiro Pando-Argüelles (hijo).

.*. Ha salido para San San Sebastián, donde pasará una temporada, la bella señorita Emilia Ramos.

.*. Ha pasado por esta localidad con dirección á San Sebastián el duque de Tamames.

Han llegado:

.*. Regresó de San Sebastián nuestro respetable amigo don Casimiro Pando-Argüelles.

.*. Procedente de Espejo nuestro estimado amigo don Julián Ladrón de Guevara.

.*. De Yécora el jefe de miñones don José Matauco.

.*. Procedente de la invicta villa doña Luciana de Orbeta.

## Veraneo

Después de pasar una corta temporada en el Balneario de Sobrón, ha regresado la señora viuda de don Eugenio Ataurí, acompañada de su distinguida hija.

## Los que mueren

A las diez de esta mañana se han celebrado en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la anciana y vistuosa señora doña Faustina Miró, viuda de Quintana, que falleció ayer en esta ciudad después de recibir los auxilios de la religión.

Esta tarde á las seis se ha verificado la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel, cuyo acto se ha visto muy concurrido, así como los funerales, prueba inequívoca de las muchas amistades con que contaba la finada en esta ciudad.

A su familia y en particular á nuestro distinguido amigo el General de división Excelentísimo señor don Eusardo Cañedo-Argüelles enviamos nuestro más sentido pésame.

# LA VIDA POLITICA

POR TELÉFONO
3'40 t.

## Habla Romanones

Esta mañana á primera hora, llegó á Madrid, procedente de Sigüenza, el Presidente del Consejo señor conde de Romanones.

Después de un breve descanso se trasladó el jefe del Gobierno á la Presidencia del Consejo, donde recibió á los representantes de la prensa.

## El Rey á Madrid

Comenzó diciendo el conde que el Rey vendrá á Madrid, desde San Sebastián, el próximo martes.

Don Alfonso permanecerá dos días en la Corte.

El primer día lo destinará al despacho y el segundo día á presidir el Consejo de ministros que bajo su presidencia tendrá lugar en Palacio.

El lunes —siguió diciendo —celebraremos los ministros un Consejo, preparatorio del que al día siguiente presidirá el Monarca.

## Desmintiendo un rumor

Ha circulado el rumor—dijo don Alvaro—, de que en el próximo consejo tratarán los ministros de la sentencia del regicida Sancho Alegre, y eso no es verdad.

En dicha sentencia entenderá, antes que el Consejo, el ministro de Gracia y Justicia.

## Mucha labor

Siguió diciendo el conde de Romanones que hoy había trabajado durante varias horas en el despacho de asuntos pendientes y se lamentó de lo mucho que tenia por hacer.

También he dedicado bastante tiempo—agregó—al tratado comercial entre España y Portugal.

## Lo de Barcelona

Habló después el Presidente del Consejo del conflicto obrero de Cataluña.

Dijo que según le habia comunicado el gobernador civil de Barcelona, el conflicto obrero quedaria en breve soluciona lo satisfactoriamente.

Parece ser añadió—que los Patronos han decidido volver de su primitivo acuerdo, y se han propuesto arreglar el asunto de la huelga, hasta el extremo de que el lunes aparezcan todas las fábricas abiertas.

## Para terminar

Terminó su conversación el jefe del Gobierno diciendo que de Marruecos no se habian recibido más noticia que la de que existia tranquilidad.

## Mellado, ha muerto

En Madrid se han recibido varios despachos de Biarritz, dando cuenta del fallecimiento del exministro liberal don Andrés Mellado, el cual hallábase veraneando en la mencionada playa francesa

La muerte del señor Mellado, actual comisario regio del Canal de Isabel II, ha causado hondo pesar en toda la Corte

El fallecido desempeñó altos puestos de la política y era periodista distinguidísimo, representante muchos años de los principales periódicos de América.

## La noticia en Gobernación

Lo primero que hizo el ministro de la Gobernación al recibir esta mañana á los periodistas, fué hablarles del fallecimiento de don Andrés Mellado.

El señor Alba dedicó sentidos párrafos á la personalidad política del señor Mellado, haciendo grandes elogios de su talento y de su cultura.

Añadió que el cadaver del señor Mellado será trasladado á Madrid, donde recibirá sepultura y se le harán los honores correspondientes.

## Se arregla el conflicto

Se ocupó después don Santiago del conflicto obrero de Cataluña, dando cuenta de las impresiones que le habia comunicado el gobernador civil de Barcelona señor Francos Rodriguez.

Dijo que la opinión del Gobernador era la de que en breve quedará todo acabado, entrando todos los obreros al trabajo.

# INFORMACIONES

## Las carreteras de Alava

Anoche regresaron los diputados del distrito de Laguardia señores Echave y Migueloa, despues de recibir en unión del personal de obras la carretera de Oyón á Yécora.

Mañana y con objeto de inspeccionar y recibir las obras de la carretera de Unzá, saldrán los diputados del distrito de Amurrio, señores Azaola y Aldama, acompañados del personal de costumbre.

## Concierto en la Florida

Programa de las obras que ejecutará mañana domingo la música del Regimiento de Cuenca, en el Paseo de la Florida de doce á una.

1.° Pasodoble «Suspiros de España».—Roig.

2.° Fantasía de la ópera «La Bohemia».—Puccini.

3.° Fantasía de la opereta, «La Casta Susana».—J. Gilbert.

4.° Vals Boston «Loló».—C. Pérez.

## Ferrocarril Anglo-Vasco Navarro

El día 2 del próximo mes de Septiembre, en que se celebra la fiesta de URBINA circulará, además de los trenes ordinarios, uno especial de viajeros, que saldrá de Urbina á las 20,30 (8,30 noche) para llegar á Vitoria á las 20,55.

## A Orduña

Han salido con dirección á Orduña con objeto de incorporarse á su regimiento 27 soldados del de Guipúzcoa al mando del sargento Lozano.

# Miscelánea extranjera

POR TELÉFONO
3'40 t.

## Violento ciclón

**Francia.**—Comunican de Poitiers que durante la noche última se ha desencadenado sobre la población y sus alrededores un violento ciclón.

Las pérdidas son de gran importancia.

Las comunicaciones telegráficas y telefónicas con Paris se hallan interrumpidas.

## Estados Unidos y Méjico

**Washington.**—Comunican de esta capital, que las aduanas americanas han recibido la orden de embargar todas las expediciones de armas que vayan destinadas á Méjico.

En poder de las autoridades se hallan gran cantidad de cajas con fusiles.

En los círculos oficiales de la capital reina gran optimismo, respecto á la posibilidad de un acuerdo.

El general Huerta ha participado á M. Lind que se halla dispuesto á comenzar de nuevo las negociaciones, á fin de obtener la paz y el reconocimiento del gobierno americano.

## Fiestas en Breslau

**Alemania.**—Dicen de Breslau que con motivo de las fiestas que se celebran en estos dias, ha llegado el príncipe imperial, siendo recibido por inmenso público.

El emperador ha pronunciado un discurso, manifestando que es partidario de la paz.

## Faltan oficiales

**Italia.**—Dicen de Roma que con motivo del aumento del efectivo metropolitano y de la formación de un ejército especial africano, se nota en Italia gran falta de oficiales.

Las escuelas militares no son suficientes para cubrir las plazas.

El gobierno ha acordado pasar á la escala activa muchos oficiales de la reserva.

# Nuestro Prelado en Yurre

Escribe un corresponsal:

E martes tuvo lugar la visita del ilustrísimo señor Obispo de la diócesis.

A las cuatro de la tarde, llegó procedente de Dima, siendo esperado entre los arcos dispuestos para su recibimiento y el repique de campanas, disparo de multitud de cohetes y bombas y las entusiastas aclamaciones del pueblo.

Después de breves saludos á las autoridades civiles y eclesiásticas, hizo su entrada en la hermosa iglesia parroquial artísticamente adornada al efecto, y momentos después administró el Sacramento de la Confirmación, actuando de padrinos el señor alcalde don Bonifacio de Echevarría y su señora doña María de Amorrortu, dando la Confirmación á más de 900.

Esta mañana, después de celebrado el Santo Sacrificio de la Misa, al que asistió la inmensa mayoría del vecindario, precedido del ilustre Ayuntamiento en cuerpo de comunidad, dando el Pan de los Angeles á infinidad de fieles que se acercaron á la Sagrada Mesa, partió para Lemona su ilustrísima, haciendo presente la grata impresión que llevaba en su ánimo de la visita á esta antiigiesia y dejando en todos recuerdo de su presencia en la misma, siendo despedido por las autoridades y todo el vecindario.

# "Novedades,,

Es verdaderamente notable el número extraordinario, que con motivo del Centenario de San Sebastián, pondrá á la venta la popular revista vasco-nava-*Novedades*. He aquí el sumario:

Información del Centenario de San Sebastián (8 páginas extraordinarias).

Exposión Histórico-Naval de Oceanografía Vasca (Información completa)

Estancia de los Reyes en Bilbao (Información).

Las regatas de Bilbao.

El buque alemán «Hansa» en Bilbao.

Asistencia de SS. MM. al tiro de pichón y al concurso de ganados celebrado en Bilbao.

Información extensa de Vitoria y Pamplona.

El ex-capitán Sanchez en prisiones.

Fiestas en Anzuela.

Despedida al general Marina, de su marcha á Melilla.

Información de la despedida hecha á los ingenieros que marcharon á Ceuta, á la que asistió el capitán general de la Región

Y otros muchos asuntos de palpitante actualidad que avaloran el número de esta semana.

# Para la Casa-Cuna

## Un error

Al dar cuenta en nuestro número de ayer, de los donativos hechos á favor de la benéfica institución la Casa-Cuna, decíamos que la marquesa de Urquijo había hecho uno de 250 pesetas, en lugar de decir el señor marqués de Urquijo que es el verdadero donante.

Aunque el error de caja habrá sido salvado por nuestros lectores, con mucho gusto lo rectificamos hoy.


**T. PARRA SOLACHE**

OCULISTA

*Ex-Ayudante del Dr. Laignier (Sucesor de Wecker de Paris). Del Real Hospital del Buen Suceso de Madrid y del Instituto Oftálmico de Valladolid.*

Ha instalado su consultorio para enfermedades de los ojos en Haro (Logroño) Plaza de la Paz, 2 2.° 27 S.

Consulta diaria de 11 á 1 y de 3 á 5



# Exito medicinal

Ha sido la aparición del VINO GOICOECHEA: único reconstituyente verdad que regenera la célula orgánica, imprimiéndola una actividad vital extraordinaria.

La *Anemia, Debilidad orgánica, Raquitismo, Escrófula, Neurastenia, Tuberculosis incipiente, Artritismo, Dispepsia ya sea neurósica ó constitucional, Convalecencia, etc.*, se combaten con facilidad asombrosa.

Millares de enfermos curados en tan solo dos meses. m y v 50—19

Glicero-Phospho-Iodico y Nucleine

De venta en todas las farmacias


# DESDE SAN SEBASTIAN

POR TELÉFONO
4 t.

## A Marruecos

Se ha recibido en esta capital una orden telegráfica disponiendo que el primer batallón del regimiento infantería de Sicilia este dispuesto para partir á Africa al primer aviso.

Los oficiales del segundo batallón del regimiento de Sicilia han comentado la orden telegráfica, lamentando que dicha orden fuera para el primer batallón el cual estuvo anteriormente en campaña, y en este sentido han telegrafiado al ministro de la guerra, rogándole sean ellos los que vayan y no los compañeros del primer batallón.

## El Prelado

Procedente de Zarauz y de paso para Rentería ha pasado por esta capital el Prelado de la diócesis monseñor Cadena y Eleta.

## La familia real

La reina doña Maria Cristina paseó á pie con la señorita de Silva hasta el balneario regio, donde tomó un coche.

Tambien pasearon por los alrededores de la playa el Rey, Infante don Felipe, la Reina Victoria y la Duquesa de San Carlos.

## Las audiencias

Esta mañana recibió el monarca en audiencia á los señores siguientes:

Coroneles del regimiento del Rey y María Cristina, venidos á San Sebastián para asistir á las fiestas del centenario; á los exministros don Pío Gullón y Ruiz Valarino; á una comisión de la Diputación Provincial; al Director general de los Registros señor Cantó; al Embajador de España en el Vaticano señor Viñas; y al encargado de Negocios Extranjeros de Buenos Aires señor Soler.

## Recepción

En el ministerio de jornada se ha celebrado hoy la acostumbrada recepción diplomática.

Asistió el Nuncto de Su Santidad, el cual conferenció después con el señor López Muñoz; el Embajador de Italia; ministro plenipotenciario de Méjico; encargados de Negocios Extranjeros de Austria, Alemania, Francia, Inglaterra y Guatemala.

Terminada la recepción fué el ministro de jornada á palacio á despachar con el rey.

## Con los periodistas

Al regresar de Miramar recibió el señor López Muñoz á los periodistas locales.

Dijo que no era cierto que el Gobierno pensara retrasar la fecha de la apertura de las Cortes, hasta Octubre.

Las sesiones de las Cámarás —añadió—comenzarán tan pronto como acabe la visita del Presidente de la República Francesa.

Confirmó que el conde de Romanones vendrá á San Sebastián, donde permanecerá quince dias, haciendo de ministro de jornada.

Agregó que durante esos dias él iria á Madrid para despachar los asuntos pendientes, volviendo después á San Sebastián para cerrar la jornada regia y despedirse del cuerpo diplomático.

Dijo que era casi seguro que mañana llegase á San Sebastian el ministro de la Guerra, para conferenciar con él.

Y terminó diciendo que había puesto á la firma del rey una extensa combinación que afectaba á los secretarios de embajadas, á varios destinos de Marina, y algunos referentes á Instrucción Pública,

# Sucesos de la provincia

## Detenido

Por la benemérita del puesto de Salvatierra ha sido detenido un sujeto llamado José María Ollavirre, que se presentó en el citado punto, denunciando que el martes último fué asaltado por unos malhechores en el camino de Contrasta robándole 30 pesetas, hecho que ha resultado ser falso, dando lugar al movimiento de fuerzas del citado cuerpo, para dar con los supuestos malhechores.

Dicho individuo ha sido puesto á disposición del Juzgado municipal de dicha villa.

## Incendio

El alcalde de Santa Cruz de Campezo comunica al Gobernador civil que en el dia de ayer se inició un fuego en el monte de dicha villa y en el punto denominado «Los Pozos», alcanzando dicho elemento una hectárea y media de terreno y siendo sofocado al poco tiempo de iniciarse.

## Daños de una tormenta

Dicen de Salinas de Añana que á consecuencia de una horrorosa tormenta que descargó ayer en la citada villa han sido destruidas unas 200 eras del valle Salinero y unas 8000 fanegas de sal arrastradas por el rio de la Muera calculándose en unas 40.000 pesetas los daños causados.

Los efectos de la tormenta alcanzaron también á las huertas inmediatas al expresado río.

# NOTICIAS

Ayer fué curado en el Hospital civil el obreros León Larrimbe de 25 años de edad y que estando trabajando en la fábrica azucarera Alavesa tuvo la desgracia de producirse una herida en la cabeza en la que dubo necesidad de darle 3 puntos de sutura.

Después de curado salió para su domicilio.


**LOS JÓVENES** enclenques y enfermizos recobrarán la salud con el Jarabe Hipofosfitos Salud.—En farmacias.


En el Registro Civil se han hecho hoy las siguientes inscripciones:

Nacimientos: 0 varones y 0 hembras.

Defunciones: Juan Esalcedo 51 años casado Hospital civil.

Clementina López 83 años, viuda Asilo de Ancianos:


**"EL GOZO DE VIVIR"** mediante una perfecta salud sin régimen penoso, por medio de la Revalenta Du Barry, de Londres.

Consta el Dr. WURZER: «Es de gran utilidad en la diabetes, los estreñimientos pertinaces y habituales, así como en las diarreas, las afecciones de los riñones y de la vejiga.»; y el Dr. STEIN, de la Universidad de Moscou (Rusia), atestigua haberlo empleado «con invariable éxito en los estreñimientos obstinados, así como en las diarreas, en donde produce el efecto de regularizar las funciones intestinales; es sobre todo una ayuda poderosa en todas las enfermedades, necesitando un alimento de fácil digestión.»

En casa todos boticarios y ultramarinos


*Mundo Gráfico* —Cada día resulta más admirable este periódico que es, sin duda, el mejor de los ilustrados que se publican en Espa.

El número de esta semana resulta verdaderamente magnífico, tanto por sus grabados como por su texto ameno é interesantísimo.

Las informaciones gráficas son las siguientes: El general Silvestre en el combate de Cuesta Colorada. Nuestras tropas incendiando un poblado moro. La población de Alcazar. La muerte de Sol y Ortega y Suñol. Pastora Imperio en Santander. La Reina en la Fábrica de Tabacos de Gijón. La playa de Neauville. La portada del Palacio de la Magdalena. Una cogida emocionante de *Machaquito* en San Sebastián. *Noel y Gallito*. El Túnel de Confrac. Horrible incendio en Melilla. Varias fiestas en provincias. El baño de los soldados en Barcelona, y otras muchas notas de actualidad.

El texto lo firman escritores tan notables como Antonio Zozaya, José Francés, Félix Méndez, Bonnat, Escamilla, Sánchez Carrére, Pérez Olivares, José María Carretero, Luis Araquistain, López de Sáa, Alsina, Julio Carabias, Contreras y Camargo, Cecilia Camps y otros.


Los Grains de Vais, laxantes; purgantes y depurativos, curan el estreñimiento y evitan las enfermedades infecciosas intestinales. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacia.


# Cotizaciones de hoy

MADRID

## Cotización del Banco de Vitoria

| | |
|---|---|
| Interior 4 por 100 al contado | 80'00 |
| Idem 4 por 100 fin de mes | 80'07 |
| Amortizable 5 por 100. | 99'25 |
| Idem 4 por 100 | 91'40 |
| Acciones Banco España | 449'00 |
| Idem Compañía Arrendataria de Tabacos. | 290'00 |
| Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes | 41'50 |
| Idem, idem, ordinarias | 00'00 |
| Acciones Banco Español del Rio la Plata. | 429'50 |
| Banco Centro de Méjico | 00'00 |
| Nortes. | 00'00 |
| Cambio sobre Paris cheque. | 107'05 |
| Idem sobre Londres cheque | 27'03 |
| Obligaciones Azucarera | 00'00 |
| Idem idem sin estampilar. | 00'00 |


# Nueva preparatoria

Especial para el ingreso en las Academias militares Preparación completa incluso bachillerato militar á cargo de los señores Junquera (J.), Tramun, Bengoechea y Molas.

Esta Academia tiene una Sección para la preparación de Correos, á cargo de competentes Oficiales del cuerpo.

El curso para ambas preparaciones empezará el primero de Septiembre.

Dirección don Angel Bengoechea: Fueros 9 1.°. 10 S

# Colegio de Santa Maria

Calle de Castilla.-VITORIA

Las clases de Primera Enseñanza se reanudarán el lunes 1.° de Septiembre á las nueve de su mañana.

Se admiten los niños tan pronto como se juzguen innecesarios ciertos cuidados muy particulares, con el fin de inculcarles desde su primera niñez una sólida formación religiosa que ha de desarrollarse progresivamente durante toda la serie de estudios y una metódica formación intelectual que servirá de base á los estudios ulteriores de 2.ª Enseñanza ó de Enseñanza Comercial.

Para más detalles pídase el Prospecto del Colegio, ó consúltese al Director.


Ministerio de Cultura 2010

## Regimiento Cazadores de Alfonso XII
**24.° de Caballería**

Habiendo sido suspendida por orden del Excmo. Sr. Director General de Cría Caballar y Remonta, la compra de caballos domados para el Ejército, deja de funcionar en el día de la fecha la comisión constituida en este Regimiento con dicho fin.

Vitoria 30 de Agosto de 1913 — El coronel, *Prieto*.

## En el taller de dorados y marcos
de todos los estilos de Enrique Blanque se necesitan dos muchachos de 14 á 16 años que tengan buena referencia.

## Pérdida
De varios documentos envueltos en un papel.

Pueden entregarlos en la casa número 2 piso 2° izquierda de la calle Estación, y se gratificará.

**PERDIDA** de dos billetes del Banco de España desde el Banco de Bilbao á la Administración de Lotería número 2. La persona que los haya encontrado y tenga la bondad de entregarlos puede hacerlo en el Café Universal y se le gratificará, pues son de un sirviente. 1—1

## Cocinera
Se necesita una que sepa cumplir con su obligación ganará buen sueldo informarán en la Carnicería de la Calle de la Estación número 7. 4—1

## Venta de varios muebles
Informarán en esta Administracción
127 8—7

## La Margarita
Estación 10 VITORIA

Corsés rectos á 3, 3'75, 4'50, 5'75 y 7'50 pesetas.

Especialidad en corsés, fajas y tirantes para señoras y niños hechos á la medida.

Esta casa acaba de recibir de París el último y verdadero modelo de corsé secto, que no lo posee en la actualidad ninguna otra corsetera de Vitoria.

Gran surtido en medias, calcetines, guantes, bordados, adornos y otros muchos artículos á precios sumamente económicos.

**Aviso importante**

A todo el que compre en esta casa, sea ó no socio de la Cooperativa, se le hará un cinco por ciento de rebaja en todos los artículos.

No confundirse Estación 10, «La Margarita»

## Gratis
En la librería de la «Prensa», calle de la Estación, se dan gratis á todo el que los pide instrucciones y prospectos de los afamados Baños de Tiermas, á los que concurren muchos enfermos de nuestra provincia por lo cómodo que resulta el viaje desde Pamplona en el tren elétrico de Irati, y por las notables curaciones que realizan aquellos maravillosos manantiales en el reumatismo, herpes, gotas y enfermedades de la matriz y del corazón. 7—6 j

## Academia de Francés
**de don Pablo Jevenois**

Preparación para Ingenieros civiles, carreras militares de comercio, Correos, Telégrafos, etc.

En vista del completo exito alcanzado por los alumnos de esta academia, en 1.° de Septiembre próximo empezarán dos clases 1° Elemental (Lectura, traducción, análisis gramatical).

2° Perfeccionamiento. (Conversación gramatical, ampliada y redacción de cartas y composiciones.

**Escuelas 20 Vitoria**

## Han llegado los 5.000 corsés
**Grandes rebajas de precios**

Por ser los últimos días de liquidación, pongo en conocimiento del público y particularmente de las señoras, que acabo de comprar un gran saldo de corsés, hechos por corsetera, últimos modelos de París, á precios tirados.

Además he recibido un gran saldo de 4,000 faldas de señora: de seda libertí y otras clases de sedas á precios muy económicos. 2,000 docenas cubiertos con baño de plata de ley con grandes rebajas de precios. También les hago saber que he recibido un grán saldo de 5,000 mantones de Manila, 3,000 blusas nansú para señora á como las quieran pagar. 4,000 trajecitos para niños y otros artículos difíciles de enumerar, y 100 juegos para novias.

Todo esto se encuentra en la liquidación de Angel Rodriguez «El saldista». No dejar de visitar esta casa en la que encontrareis infinidad de articulos á precios tirados. Ya lo saben que es por pocos dias. Aprovechar la ocasión.

*Postas 1 y Plaza Nueva 21*

Angel Rodriguez «El saldista»

## Ramón de Landazábal
**Oculista**

Ayudante del Doctor Marquez en la Clínica del Real Hospital del Buen Suceso.

Horas de consulta de 11 á 1 y de 3 á 6. Pobres de 10 á 11.

**Estación 18-1.°**

## CREMA PARISIEN
Unico dentrífico con el que se logra hermosa y blanca dentadura y pureza del aliento.

Es rigurosamente antiséptico.

Sígase el método racional de limpieza de la BOCA que explica el prospecto. Cada tubo de CREMA PARISIEN lleva su llave.

**Depositario en VITORIA** don R. Arámburu

gentes Generales: SRES. PEREZ MARTIN Y C.ª. ALCALA 9. MADRID.

## Academia de Solfeo y Piano
Especial para señoritas, dirigida por D.ª Isabel Sainz Ortíz

Con título del Real Conservatorio de Música de Madrid y práctica en la enseñanza. Inmejorables referencias.

**Cadena y Eleta, 20 pral.**

## Droguería central
de
**Julio Rovira**

Sucesor de Campo.—Moraza, 18.

Todo lo concerniente á este extenso ramo se encuentra en esta casa en inmejorables condiciones.

Depósito del renombrado incienso *La Natividad*. 100 | 1

## Los almerienses
Ha quedado abierta al público la importante Casa de los Almerienses, la que presenta un gran surtido en género de punto para señoras, caballeros y niños.

Primera Casa en equipos de novias y canastillas para *niños* recien nacidos.

Especialidad en corsés, encajes y bordados.

**No confundirse**
**Estación 18, Vitoria**

## Objetos para regalos
*Cubiertos, bandejas y servicios de mesa en plata de ley.*

**Erbina Hermanos**
**Sucesores de Zubeldia**

## Coche á Murguía é Izarra
El coche que venía saliendo para dichos puntos de la calle Oriente núm. 3 continuará prestando sus servicios en las mismas condiciones y horas de servicios de salida. 14 8

## Motocicletas "Triumph,,
Indiscutiblemente las mejores.

Sirvén para todas las rampas, solas y con coche lateral

Informes y Ensayos: Ingeniería Industrial. 30—16

Urbieta, 66.—San Sebastián

## Retuerta y Rodriguez
**Oculista del Hospicio y Asilo**

::: Gratis á los pobres :::

POSTAS 30, 2.°

## Lámparas, gran surtido
**Erbina Hermanos**
Sucesores de Zubeldía
**Estación 12 y General Alava 1**

## Mecánico electricista
hace falta uno bueno para Jefe de una central hidráulica situada en la provincia de Guipúzcoa, cargo bien retribuido con casa libre. Diríjanse las peticiones á las iniciales S. B. E. á esta Administración.

Inútil hacerlo sin buenas referencias. 139 | 8—4

## Nodriza
Se necesita. Informes San Francisco, 16 3.° 6—4

## COLEGIO HISPANO-FRANCES
**de San Bernardo**

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS

EN SAN SEBASTIÁN (ATEGORRIETA).

En este tan acreditado Colegio, donde se educan ya varios hijos de distinguidas familias de nuestra provincia, toda la enseñanza se dá en francés.

Se estudia el bachillerato español y muy especialmente la carrera de comercio en toda su extensión.

Para ecónomía de gastos y comodidad de las familias, un Hermano del Colegio acompaña á los alumnos, llegadas las vacaciones, hasta sus casas, y vuelve por ellos al principio del curso. 28 S.

## Aprendizas
Se necesitan en la fábrica de Calzado, ESTACION 55

## TORNEROS
Se desean torneros en madera y personas que sepan manejar máquinas de labrar madera. Dirigirse á señores Guibert y C.ª, en Villarreal, por Zumárraga, Guipúzcoa. 6—6

## SARDINA SIN ESPINA-CRUZ ROJA
De la Casa Brieu y C.ª Probadlas. Inmejorables.

## Fotografía eléctrica
vendo maquinaria y aparatos con instrucciones para la fabricación de 12 fotografías 60 céntimos.

Informes: Postas, 1. 141

## Subasta
El dia 4 del próximo Septiembre, á las once y en la oficina del que suscribe, calle de Cadena y Eleta, 28, bajo, se venderán en pública subasta y bajo las condiciones que se leerán en dicho acto, un sitio de casa, era, rain y dos huertas sitas en el pueblo de Foronda.

Vitoria 22 Agosto de 1913.—*Crisanto de Ocio*. 129 | 8-8

El Rey de los Productos

## SANIGENO FLUIDO
á base de
**AMMONIA-KING**

| | |
|---|---|
| SANIGENO FLUIDO | Sin rival para lavarse. Ideal para limpiar el pelo. |
| SANIGENO FLUIDO | Indispensable en el baño. Produce la sensacion reparadora de un baño turco, y refresca como un baño de vapor. |
| SANIGENO FLUIDO | Limpia la ropa dejandola desinfectada y de un color blanco nieve. Limpia la lana, la seda, los encajes y los vestidos sin deteriorar ni encojer. |
| SANIGENO FLUIDO | Calma instantáneamente el dolor de las picaduras de los mosquitos éinsectos. Para el baño de los niños insustituible. |
| SANIGENO FLUIDO | Limpia la plata sin gastar ni rayar; las joyas, los cepillos y las esponjas. Suaviza las aguas duras y presta incontables servicios en las familias. |

Leed atentamente el prospecto que acompaña á cada frasco.

Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián Unico depositario en Vitoria Drogueria de D. Eustaquio Buesa Estación 2 y en las principales droguerias, perfumerias y farmacias.

## Los niños piden más
**Galletas saludables purgantes, de González**

Púrguese usted con ellas y nos agradecerá el consejo

**Curan el estreñimiento. 50 céntimos caja**

De venta en Farmacias y Droguerías.—En Vitoria, Farmacia de don José María Narbona

## Colegio Preparatorio bajo la advocación DE S. Luis Gonzaga

1.ª y 2.ª Enseñanza, clases de Comercio y Magisterio, Francés, Música, Dibujo lineal, Adorno, Figura y Topográfico, preparación para Correos, Telégrafos y Delineantes de obras públicas.

DIRECTOR: Don Apolinar Fernández de Landa.

CUADRO DE PROFESORES.—Don Apolinar Fernández de Landa, Profesor de 1.ª enseñanza y ex-profesor de Caligrafía del Instituto.—Don Mariano Alcocer, Archivero-Bibliotecario y Arqueológico, Jefe de la Biblioteca provincial y del Instituto.—Don Luis Fz. de Landa, Licenciado en Filosofía y Letras y profesor de 1.ª enseñanza.—Don Saturnino Díaz de Argote, Oficial de Correos.—Don Nicolás Barajuán, encargado de la clase de Gimnasia.—Don Arturo Mora, Delineante de las obras de la Catedral. m j s 23 N

Se facilitará el reglamento á quien lo solicite

**Para informes al Director. Independencia, 14 —VITORIA**

## Sociedad Cooperativa de Electricidad
**Acciones**
**Pago del cupón n.° 3**

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en sesión celebrada el día 22 del actual acordó distribuir á cuenta de las utilidades del presente año un dividendo activo de dos por 100 con deducción de los impuestos vigentes.

El pago se verificará en las oficinas de esta Sociedad desde el 1.° de Septiembre próximo todos los días laborables de tres á seis de la tarde contra cupón número 3 de las acciones y mediante presentación de la factura correspondiente.

Vitoria 22 de Agosto de 1913.—P. A. del C. de A. El secretario, *Antonio Herrera*. 25-28 y 30 de A. y 3 S.

NOTA En el anuncio inserto el día 25 de Agosto, por errata de imprenta se fijó el dividendo de tres por 100 á las acciones cuando lo acordado y lo que se distribuirá es el dos por 100.

## BANCO DE BILBAO
**Sucursal de Vitoria**
FUNDADO EN 1857

SUCURSALES

PARIS — 27, Rue Vivienne (Place de la Bourse)

VITORIA — Estación, número 18

| | | |
|---|---|---|
| Capital | Ptas. | 30.000.000 » |
| Reservas | » | 12 540.434'21 |
| Balance en 30 Junio 1913 | » | 1 031.682.165'34 |
| Cotización de las acciones | » | 318 % |
| Dividendo á las acciones | » | 14 % anual |
| Utilidades líquidas en 1912 | » | 18'60 % anual |

**Operaciones de la Sucursal de Vitoria**

Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés.
á 7 dias vista 2 %

| | | |
|---|---|---|
| Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas) | 3 % | anual. |
| sin vencimiento fijo (100 á 20.000 » ) | 3 1/4 % | » |
| á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses | 3 1/4 % | » |
| » » » á 12 meses | 3 3/4 % | » |

Giros: sobre plazas bancales á 0,01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas á muy limitadas comisiones.
Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los paises del mundo.
Letras á Negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.
Descuentos sobre otras plazas, 4 1/2 %
Préstamos sobre valores 4 1/2 %
Créditos en cuenta corriente y Pagarés, 5 %
Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.
Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.
Cambio de billetes y monedas extranjeras.
Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.
Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.
Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.
Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de 9 á 1 de la mañana y de 3 y media á 5 y media de la tarde.
Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de 10 á 12 de la mañana

## Baños de Fitero
**Dos grandiosos Establecimientos llamados NUEVO y VIEJO**
**Aguas insuperables termales y radioactivas que curan el**
**REUMATISMO Y GOTA**

Artritismo de todos los géneros.—Padecimientos de los huesos y articulaciones consecutivos al traumatismo, al escrofulismo y á la sífilis.—Catarros crónicos de todas las mucosas.—Enfermedades nerviosas.—Anemias y clorosis.—Parálisis de origen cerebral y periféricas.

VIAJE.—A la Estación de Castejón en donde están los automóviles de la Sociedad que en una hora conducen á los Balnearios.

Luz eléctrica.—Massage, etc. etc.

**Temporadas** { Nuevo 15 de Junio á 10 de Octubre. Viejo 15 » » » 10 » Septiembre. } 12 8 m. v

## BANCO DEL COMERCIO
**BILBAO**
**Fundado en 1891**

| | | |
|---|---|---|
| Capital totalmente desembolsado | Pts. | 5.000.000 |
| Fondo de reserva | » | 1.000.000 |
| Dividendos anuales á las acciones | » | 12 % |
| Baance en 30 de Junio de 1913 | » | 276.989.177'07 |
| Cuentas Corrientes, Imposiciones y Consignaciones | » | 14.624.453'72 |
| Imposiciones en la Caja de Ahorros. | » | 29.576.693'40 |
| Depósitos de valores | » | 224.450.417'41 |

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 1/4 %

**Agente-Corresponsal en Vitoria:**
**BANCO DE BILBAO-Estación 18**

## ALMACENES DE "LA BOLSA"
**Florida 23 y Arca 13**
**Completo surtido en Bateria de cocina**
**Cristaleria, loza y porcelana**
**Camas y jergones**

## Banco de Vitoria
**Capital social pesetas 3.000.000**

### Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

**IMPOSICIONES:**

| | |
|---|---|
| En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas. | 3% anual. |
| A la vista (de 500 á 25.000 pesetas. | 3 y 1/4 % anual. |
| A seis meses, cantidad ilimitada | 3 y 1/4 % » |
| A un año » » | 3 y 3/4 % » |

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre la plaza.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Ordenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y CUARTO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

**Cajas de alquiler.—Informes comerciales**
**Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media**
**Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.**

## Academias militares
**Preparación completa para las mismas á cargo de los**

Señores Cañedo-Argüelles, Nardiz, Abreu y Manero, capitanes de Artilleria; y Gevenois, Capitán de Caballería.

Encargado de la clase de Gimnasia: señor Barajuán.

Reglamentos con lista de ingresados, en la que figura un número uno en Ingenieros y un número tres en Caballería, de convocatorias anteriores y entre los de la actual don Dámaso Iturrioz con el número dos en Ingenieros y don Gabriel Palacios con el nueve en Caballeria.

**San Antonio, 24-VITORIA**

Empezará el curso el día 1.° de Septiembre.

## BANCO HISPANO-ROMANO
**Casa Central en Madrid, Carrera de S. Jerónimo, 5, 7 y 9**

**SUCURSAL EN VITORIA: PLAZA DE BILBAO, 1**

**OPERACIONES QUE REALIZA**

Compra-venta de valores públicos, á plazos y al contado en todas las Bolsas de España y del extranjero.—Custodia de valores.—Cobro de interes de los mismos.—Cobra y descuenta cupones de valores españoles.—Cobro y descuento de letras sobre todas las plazas de España, Europa y América.—Compra-venta de monedas extranjeras.—Cede giros y órdenes telegráficas.—Expide cartas de crédito.

**CUENTAS CORRIENTES.—INTERESES QUE ABONA**

En cuenta corriente á la vista, 2 por 100 anual.
En cuenta de plazo fijo tres meses, 3 por 100 anual.
En cuenta de plazo fijo seis meses, 4 por 100 anual.
A mayor plazo convencional.

Admite imposiciones ordinarias, extraordinarias y especiales.—Abre cuentas de crédito personal y créditos con garantia de una ó dos firmas ó valores.—*Caja de Ahorros* por medio de libretas desde 1 peseta hasta 15.000 pesetas *con interés de 4 por 100 anual*, ún co medio de fomentar el ahorro por acumulación de pequeñas cantidades.

Este Banco tiene el servicio de Cajas de Ahorros, sistema Americano, cuya hucha se entregará á los clientes mediante la primera imposición de 7 pesetas.

El imponente podrá disponer de esta primera entrega, mediante la devolución de la hucha en buen estado.

**OTRAS VARIAS OPERACIONES**

Se encarga del cobro de créditos en comisión y de la compra ó adquisición de los mismos.

Facilita préstamos hipotecarios, compra-venta de inmuebles, títulos y efectos.

Gestiona toda clase de asuntos oficiales y particulares que se encomienden al Banco tanto en comisión como en participación.

**ACCIONES**

Las acciones de este Banco son al portador, de pesetas 100 cada una, pudiendo hacerse la suscripción de las mismas al contado, á 20 ó 40 plazos mensuales.

Las acciones pagadas al contado, así como también las liberadas por el completo pago á que fueron suscriptas, percibirán además de lo que por utilidades seciales les corresponda, un 5 por 100 de interés anual fijo, pagados por trimestres vencidos.

Como se vé estas acciones están al alcance de toda persona previsora amante del ahorro.

Los accionistas de este Banco podrán tener depositadas sus acciones en las Cajas del mismo, sin pago alguno por derechos de custodia.

Se darán más detalles al que lo solicite, en las oficinas del Banco.

Horas de Oficina: de 10 á 6.

Horas de caja: de 10 á 3. Los jueves y sábados de 10 á 6.

Ministerio de Cultura 2010

# CAFES DE LA COMPAÑÍA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

El Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'30 Cajita

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Cuesta del Teatro 1—VITORIA
DESPACHO: Calle de Monseñor Cadena y Eleta 6, bajo.

## ¡Importante!

Por dejar el negocio se liquidan á precios económicos todas las existencias del comercio de tegidos

**2 Plaza Nueva 2**

No despreciar esta ocasión que se presenta para comprar barato.

## Tintoreria Moderna
## Casiano Amigo

Esta casa montada con todos los adelantos modernos y personal competente se encarga con prontitud y esmero de todos los trabajos de tinte, limpieza, quitamanchas y desinfección. Lutos en muy pocas horas, segun la urgencia de los mismos.

Por apravechar residuos de otra industria para el consumo de la caldera vapor y otras cosas análogas, le permite trabajar con un 25 por 100 de economía, cosa que otras casas no pueden hacer.

Debido á esto y á la perfección de sus trabajos ha logrado en el poco tiempo que lleva de existencia colocarse ála altura de otras que hace años están establecidas.

**Casa central, Estación 31.-Fábrica, Florida 49**
**Sucursal, Independencia 10**

## ¡HIELO, HELADOS!

Se obtiene en todas partes, en poco tiempo, á todas horas, solamente con agua y fuego, y sin el menor peligro, con la pequeña máquina portatil

**"GLASINACID,,**

La más barata en su compra, la más económica en su funcianamiento

¡¡LAS UNICAS PEQUEÑAS MAQUINAS DE HACER HIELO, QUE SE VENDEN A PLAZOS EN TODO EL MUNDO!!

Máquinas para fabricar hielo portátiles y fijas, desde 100 Kilógramos á 50 Toneladas diarias, de la acreditada casa

**"REMINGTON,, Mach, C.º**

Instalaciones frigoríficas, abarcando todas las industrias que necesiten frio industrial.

SE GARANTIZAN LOS RESULTADOS
PIDANSE CATALOGOS Y PRESUPUESTOS
**Agentes generales**

**BORI s. en C.**

BARCELONA, Valencia, 211

## L' UNION

**Compañía Francesa de Seguros contra incendios**

FUNDADA EN 1827

Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911

| | | |
|---|---|---|
| Capital social | Francos | 10.000.000 |
| Reservas según balance de 1911 | » | 21.585.000 |
| Primas á recibir | » | 122.000.000 |
| Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911 | Francos | 153.585.000 |
| Primas cobradas durante el año de 1911 | » | 33.908.125'00 |
| Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1911 | » | 27.704.291.095'00 |

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 413 millones de Francos.

Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo

BUENOS AIRES 14-1.° IZQUIERDA.—BILBAO

Dirigirse en Vitoria á don Domingo Ruiz de Arbulo, calle de Rioja 12-1.°

## El Gramophone

Desconfiad de las imitaciones; no dejarse seducir por lo reducido de los precios, no hay sino uno solo, un UNICO aparato GRAMOPHONE, el aparato, que al cabo de tantos años se ha impuesto por su sonoridad, duración y elegancia, es el que lleva esta marca; todo aparato que no la lleve, no es un verdadero GRAMOPHONE

Toda clase de discos y agujas en casa del

Marca y palabra registradas

**Corresponsal directo de la Compañía Francesa del Gramophone**

**E. PEREZ-Plaza Nueva 89**

## SOBRE-MONEDERO

PARA CIRCULACIÓN POR CORREO DE VALORES EN METALICO

Servicio Postal Oficial, creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899

El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península é Islas Baleares, Canarias y Costas de Africa, y donde no haya Administraciones Correos, están obligados á admitirlos á la circulación los carteros y peatones rurales.

EL SOBRE MONEDERO es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Unico que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. EL SOBRE MONEDERO tiene la *garantia del Estado* que abona la cantidad declarada en caso de extravio.

El SOBRE MONEDERO se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carterias, librerías, tiendas de objeto de escritorio etc., etc. al precio de *25 céntimos*. Los pedidos de los estanqueros se harán á las Oficinas de la Compañia Arrendataria de Tabacos en cada provincia los demás pedidos á las Oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representante activos para capitales de provincia y pueblos importantes.

**OFICINAS: SERRANO 16, MADRID**

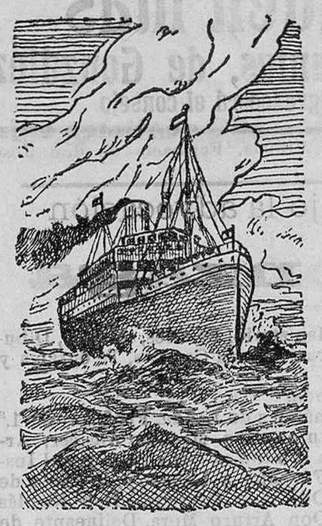
## Azpiazu H.nos

### Muebles de lujo y económicos

VITORIA

Esta casa necesita oficiales y aprovechantes de ebanistería, mas un mozo-peón, joven y práctico en el manejo de los muebles.

Inutil presentarse sin buenas referencias.



## Viajes marítimos

### por vapores correos y rápidos

á Buenos Aires en 15 dias desde Burdeos

| Vapores | Fechas de salidas |
|---|---|
| BRETAGNE | 9 de Agosto |
| ORONSA | 10 de Agosto |
| GASCOGNE | 23 de Agosto |
| OROPESA | 24 de Agosto |
| BURDIGALA | 6 de Septiembre |
| ORITA | 7 de Septiembre |
| GIVONA | 20 de Septiembre |
| BRETAGNE | 4 de Octubre |
| GASCOGNE | 18 de Octubre |

Dos salidas semanales para Nueva York, California, San Francisco, y sus estados.

Para informes y billetes dirigirse al agente autorizado, JOSE M.ª CASTERES, *Avenida de la Estación HENDAYE (Francia)*—HOTEL ARGENTINO

## Fábrica de máquinas parlantes Berg-Ferr

Advertimos á cuantos deseen adquirir una buena máquina parlante que antes pasen por nuestra casa, donde encontrarán un buen surtido y á los precios más ventajosos.

Todas nuestras máquinas parlantes llevan la bocina de madera, con la que desaparece por completo el desagradable sonido metálico de las demás bocinas.

Aparatos completos desde 40 pesetas.

Inmenso surtido en discos de las mejores mar

Representantes exclusivos para la Provincia de los discos de Opera Vasca y cantos populares de Vasconia.

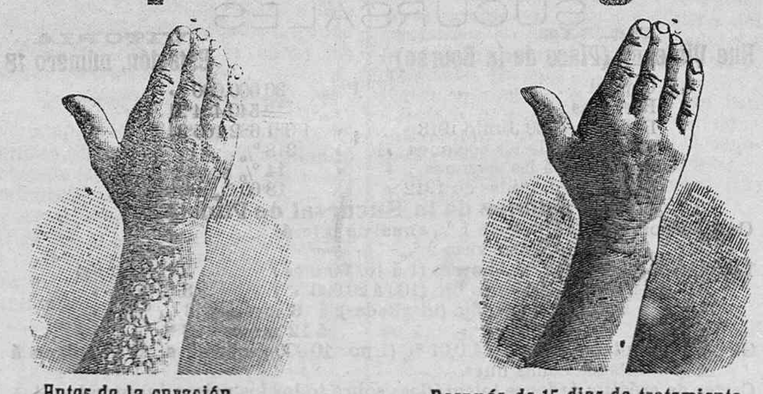
Audiciones y ventas

**Cuchilleria 64—VITORIA y**

y antigua y verdadera

CASA TOLOSANA Hoy Pedro Mendía PLAZA NUEVA 26

## La piel---La sangre



Antes de la curación — Después de 15 dias de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELLET, Farmacéutico y Químico en Sedan de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días de tratamiento maravilloso:

*Eccema, herpes, impetigos, acnes, zarpullidos, prurigos, zarpullidos varinóceos sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas*

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en elcual se localiz el mal, como sobre la sangre, que después de algunos dias, se encuentra transformada y purificada

Todos los ensayos tuvieron buen exito, y no se ha producido jamás una recaida, después de a curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortua.

(Existe tambien un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y dogueries de España.

Un folleto, en lengua española tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que las pidan.

*Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor*

L. RICHELET, 13 rue Gambetta, en Sédan (Francia)

**Depósito general y venta:** drogueria de DON FRANCISCO LOYARTE, calle San Ignacio de Loyola 9 **(frente al Mercado).—San Sebastián.**

**En Vitoria:** don Ricardo Buesa, droguería, calle Prado número 2
Don Gabriel Buesa, droguería, Estación, número 2.

## Emulsión Marfil

de aceite puro de hígado de bacalao, con hipofosfitos de cal, de sosa y guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRÍA

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de EMULSION MARFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que puedan desear los que tengan necesidad de combatir el *escrofulismo, raquitismo, bronquitis crónica y tose rebelde*.

EL EMULSION MARFIL AL GUAYACOL, engorda y fortalece á los ninos, desarrollando el *sistema óseo*.

Depósito central: Laboratorio Químico Farmacéutico de F. DEL RIO GUERRERO, sucesor de González
Marfil. | Málaga 27

## Servicios de la Compañia Traastlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

El dia 4 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz,
**El vapor Reina Victoria Eugenia**, capitán don José Castellá
directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO *(Servicio del Mediterráneo)*

El día 25 de Agosto saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz,
**El vapor Buenos Aires**, capitán don J. Cisa.
directamente para NeW-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

LINEA DE CUBA Y MEJICO (*Servicio del Norte de España*)

El día 16 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña,
**El vapor Alfonso XIII**, capitán don Luis Sopelana,
directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

El día 10 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga el 15 de Cádiz
**El vapor Manuel Calvo** capitán don Juan Perez Soria
directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico por cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

LINEA DE FILIPINAS

El dia 20 de Agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias
**El vapor C. Lopez Lopez**, capitán don J. Sabater

LINEA DE FERNANDO POO

El dia 2 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz,
**El vapor Ciudad de Cadiz**, capitán don A. Vives
con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

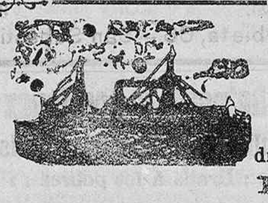
También se admite carga y se expiden pasages para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La empresa puede asegurar las mercancias que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, dirigirse á las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: **Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de a colocación de los Artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.



## Mala Real Inglesa

Próximas salidas

De Bilbao.--El día 21 de Septiembre saldrá el vapor correo

**Potaro**

para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª clase 200 pesetas incluidos los impuestos.

De Vigo.—Salidas semanales para Brasil, Uruguay y República Argentina para pasageros de todas categorías.

**Compagnie Générale Trasatlantique**

Salida mensual del puerto de Bilbao para New-York

El día 24 de Septiembre saldrá de Bilbao el vapor correo

**LOUISIANE**

Precios de pasajes, incluso impuestos, 2.ª clase pesetas 345 y en tercera clase 235 pesetas.

Billetes para Boston, Filadelfia, Montpeller, San Francisco de California, Nevada, Boise City, Oregón, Winnemuces, Los Angeles, Reno, Elko y todas las estaciones del interior de los Estados Unidos de Norte América. Para la salida de este vapor rigen las tarifas económicas de los Ferrocarriles Americanos.

Dos salidas semanales desde Burdeos y el Havre para los indicados destinos de los Estados Unidos para pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.

De Santander.—El día 22 de Septiembre el vapor

**Espagne**

para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.

De Santander.—El día 18 de Septiembre el vapor

**Perou**

para Venezuela, La Guayra, Colón y escalas.

Para informes, fletes y pasajes, dirigirse al Consignatario autorizado y ÚNICO REPRESENTANTE de dichas compañías

Carlos de Maruri, Estación 4. Bilbao

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

*Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal*

49 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

**Subdirector en Vitoria**

J. A. QUIROGA.—**Plaza del General Loma 6-2.°**

## BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el

## FERINOL

Frente del frasco á prueba.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías
Al por mayor en los Centros de Especialidades

FERINOL

EN VITORIA: Farmacia de don Blas Montoya Sucesor de Cerrillo calle Zapatería 89 y Droguería de don Donato Aranjo, Estación 11.

## GRAN ALMACEN DE MUSICA

**Pianos, Harmoniums y toda clase de instrumentos**

Representante exclusivo de las sin rivales: HERARD Y ORTIZ Y CUSSO.

Pianolas Metrostile y toda clase de Rollos para las mismas.

**Corresponsal directo de la "Compañía Francesa del Gramophone**

Corresponsal de las principales Casas Editoriales de Música, tanto Nacionales como Extranjeras, por lo cual se sirve á la mayor brevedad, toda clase de Música Religiosa ó profana.

**Representante exclusivo en Vitoria de la CASA DOTERIO**

**Plaza Nueva 22 E. PEREZ Plaza Nueva 22**

Ministerio de Cultura 2010